

АБОНАМЕНТИ

ЗА ГОДИНА 5. л.
 ЗА ШЕСТЬ МЪСЕЦА . 250 л.
 ЗА ТРИ " " " 125 л.
 ЗА СТРАНСТ. ЗА ГОД. 8. л.

„ГОДИНА“ излиза единъ път
 седмично — БЕДЪЛЪ
 Ръкописи не се повръщатъ.
 Неплатени писма не се приематъ.

РОДИНА

ОБЪЯВЛЕНИЯ

НА I СТ. НА КВ. С. М. 40 СТ.
 НА III СТ. " " " 30 СТ.
 НА IV СТ. " " " 20 СТ.

Писма, пари за абонаменти, публикаци и всичко що се отнася до в. „РОДИНА“ се испраща до редакторъ-издателя му ВЛАДИМИРЪ МАНЕВЪ — СВИЩОВЪ.

Свищовско Град. Общ. Управление

ОБЪЯВЛЕНИЕ

№ 988

Обявява се за знание, че на 29 Мартъ т. г. въ помѣщението му ще се произведе публиченъ търгъ съ явна конкуренция съгласно чл. 36-39 отъ закона за общественитѣ предприятия, отдаването на предприемачъ направа нужници при повото основно училище въ долната махла на гр. Свищовъ, съгласно поемнитѣ условия за сума 2134 лева.

2) Отдаването на предприемачъ доставката на 1500 прѣстени саксии за цѣтя за градската градина за сума 230 лева.

Залогъ за участие въ търговетѣ се изисква 5 %.

Конкурентитѣ да се съобразяватъ съ исканията на чл. 11 и 21 отъ същия законъ.

Тръжнитѣ книжа сж на разположения на желающитѣ всѣки при съветственъ день.

гр. Свищовъ 15 Февруарий 1912 г.

Кметъ АТ. ВЕЛЕВЪ

и. д. Секретаръ: ИВ. ХРИСТОВЪ

Праздното мѣсто

въ скелата, въ което се помѣства дървения складъ на Бр. Караначеви се дава подъ наемъ отъ 23 Априлъ 1912 год. за напредъ. Споразумение съ г. Димитръ Дечковъ Свищовъ

2-10

БРАШНО

Отъ парната мелница на **Петръ Ф. Мариновъ** въ с. Х.-Муса — гара Морава се намира за проданъ въ житарската магазиня на Филипъ Мариновъ. Прѣдъ видъ, че мелницата произвежда брашно отъ номерата 4, 5 и 5½, за това то е твърдѣ спорно и по износно за употребление.

Цѣни всѣкога умѣрени. 5-12

Инженериститѣ

П. Ж. БЪЧВАРОВЪ & С. П. БОЯДЖИЕВЪ

въ г. Горна-Орѣховица

Продаватъ облагородени американски дози на всѣки видове подложки и гроздя, на изборъ и прѣгледъ отъ агронома въ брой, или срочно изплащане и

3-3

Дава се подъ наемъ

Праздното мѣсто (одунлука) на наследницитѣ на Димитраки Кръстевичъ — задъ магазинята на Ангелъ Дюлгеровъ,

Споразумение съ Николай Г. Високовъ.

Червено натурал. вино

има за проданъ

Вл. Маневъ — Свищовъ

Общинскитѣ Избори.

Произведенитѣ на 12 т. м. избори за общински съвѣтници дадоха резултати, които се очакваха отъ всѣки. Пропорционалната изборна система, по която се произведоха тия избори, даде възможностъ на всѣки партии да получатъ споредъ силитѣ си и съответствующо число мандати. Тѣй избранитѣ общински съвѣти обѣщаватъ само добро за управлението на градоветѣ и за напредъ по правилно ще се разрѣшаватъ ступанскитѣ и економическитѣ имъ интереси.

По причина на пропорционалната изборна система бѣха привлечени къмъ урнитѣ много повече избиратели, отъ колкото това е бивало други пѣтъ, а това показва, че голѣмото болшинство отъ избирателитѣ сж си казали своята дума по управлението на общината.

Изборитѣ се произведоха при пълна свобода и предвидената отъ закона тайна стапка обезпечи на избирателя свободата да гласува за която листа искаше. И дѣйствително, ний въ Свищовъ бѣхме свидѣтели какъ турцитѣ и циганитѣ отъ Велишанската частъ на града, които обѣщаваха да гласуватъ съ розавата бюлетина, безъ да ги усѣти нѣкой, голѣмата частъ отъ тѣхъ гласуваха за други листи. А това говори само въ полза на избирателния законъ, който има толкова много преимущества. И не ще бжде далечъ врѣмето, когато повече закрепне политическото съзнание у гражданитѣ, насилията и намѣсата на административната властъ въ изборитѣ, ще почнатъ да даватъ обратни резултати. Това се забѣлжава тукъ-тамъ и сега, гдѣто властта се е опитвала да насилва избирателитѣ.

Отъ резултатитѣ на общинскитѣ избори не може да се сѣди дали правителството продължава да има още довѣрието на гражданитѣ, или го е загубило, защото общината е ступанска, а не политическа единица и при произвежданието на тѣзи избори, гражданитѣ се ръководятъ по-вече отъ локалнитѣ интереси, отъ колкото отъ политически убеждения. Тѣ гледатъ по-вече, кой ще бжде кмета, а не партията къмъ която принадлежи, макаръ нѣкои да сѣдятъ за силата на партията и влиянието имъ върѣдъ народа по край партийнитѣ лица, които се турятъ на чело на изборната борба и увеличатъ и партийитѣ, къмъ които се числятъ.

Тесногруднитѣ партизани и отъ тѣзи избори правятъ политика противъ правителството, като твърдятъ че то било бито въ изборитѣ, защото биле избрани въ разнитѣ градове за общински съвѣтници много хора, които принадлежели къмъ опозиционитѣ партии.

Тѣ се заблуждаватъ.

Ако и сега бѣше въ сила мажоритарната система 90 % отъ изборитѣ щѣше да спечели правителството и щѣше да има всѣки мандати, когато сега, при пропорционалната система, то пакъ има относително болшинство, нѣ и на меншествата е дадено възможностъ да получатъ мандати и взематъ участие въ нарежданieto и контролиранieto на общинскитѣ работи.

Скоро всѣки ще се убедимъ, че пропорционалната изборна система е една нужда за управлението, че не може да има страхъ отъ представителството на меншествата и че само при тая система е възможно самоуправлението.

Ступанското проучаване на селото като основа на агрономическата помощ.

Въ паралелъ съ развитието на отдѣлнитѣ прояви на общественитѣ животъ отива и онова на ступанскитѣ отрасли включая земледѣлието и клоноветѣ му. Само съ наврѣменото и основно проучаване тия промѣни и съгласуване дѣйността си съ тѣхъ, ступанина може да разчита на траенъ успѣхъ. Безъ надлежното познаване всѣки условия, които обуславятъ успѣха ни въ ступанско отношение и при най-отлично владѣние ступанската техника, ние едва ли бихме разчитали на сигуренъ успѣхъ. Тукъ несе касае само за

познаване техниката въ земледѣлието и клоноветѣ му, нѣ и отъ даване една правилна насока на нашата ступанска дѣйностъ. Земледѣлието е прѣдметъ не само на техниката нѣ и на економията. Агрономическата помощ, паразитъ на която се явява земледѣлската катедра, трѣбва да има за база прѣди всѣко мѣстнитѣ условия. Безъ основното проучаване на района въ ступанско економическо отношение, е невъзможна и една цѣлесобразна агрономическа помощ. Само въ основното познаване нуждитѣ на нашето зем-

2,000,000 шевни машини

Е ПРОИЗВЕЛА ФАБРИКАТА „ГРИТЦНЕРЪ“

отъ 1872 до 1910 година.

а, 1,000,000 отъ 1902 до 1910 година!

Това голѣмо увеличение на производството се дължи на силното распространение на **гритцнеровитѣ шевни машини** поради тѣхнитѣ голѣми преимущества надъ всѣки други шевни машини!

Не купувайте машина до като не прѣгледате **ГРИТЦНЕРОВИТѣ**, защото само тѣ сж **НАЙ-УСЪВЪРШЕНСТВУВАНИТѣ**, **НАЙ-СОЛИДНИТѣ** и **НАЙ-ГАРАНТИРАНИТѣ**.

Прѣдставителъ за свищовъ и околността

Вл. Маневъ — Свищовъ

Постояненъ механикъ на разположение на клиентитѣ за безплатни поправки

ледяско производство, само съ изучаване болитѣ на земледѣлското население и тѣхнитѣ причини, ще можемъ посочи и най-вѣрниятѣ пътъ на ступанско стабилизиране. Редица въпроси има прѣдварително да се разрѣшатъ, ако искаме да поставимъ солидна основа на понататъшната дѣйностъ въ подобрене земледѣлскитѣ поминѣкъ.

Ето защо и първата работа на всѣка земледѣлка катедра трѣбва да бѣде насочена именно въ това отношение. Това е необходимо не само при земледѣлскитѣ поминѣкъ, нѣ и при всѣки останалъ. По добно на лѣкарьтъ, нужно е и агронома да постави прѣдварително вѣрна диагноза на селското ступанство, ако иска щото прѣпоръчителѣтъ отъ него срѣдства да дадатъ една дѣйствителна, наврѣмена и резултатна помощъ.

Въ това отношение прѣдстои на нашитѣ агрономи грамадна работа, за която ще трѣбватъ помощни сили. Последнитѣ агрономитѣ ще намѣрятъ въ лицето на учителя, свещеника, кооператора и всички по-интелегентни сили въ селото.

Тѣхнитѣ познания ще бѣдатъ цѣнни за агронома, тъй като тѣ сѣ най-близко до нуждитѣ на нашиятѣ ступания и най-добрѣ познаватъ неговитѣ нужди.

Поставена на такава почва агрономическата помощъ, за вѣрване е, че и резултатитѣ отъ нея ще бѣдатъ по осезателни и по тоя начинъ ще можемъ да тикнемъ крачка напредъ нашиятѣ ступания въ стабилизиране на неговото положение.

Именно въ това направление е работила и тукашната земледѣлка катедра, като въ тая смисълъ се е обърнала съ окръжно писмо до учителитѣ, свещеницитѣ и кооператоритѣ въ Свищовска околия.

Agrikola.

Въ залива на Рио Жанейро

отъ ЕДМОНДО ДЕ АМИЧИСЪ

Додѣто всички, блѣстящи отъ радостъ че се връщаме, се готвѣхме да влеземъ въ парната ладийка, която щѣше да ни заведе до кораба, приближи се до дружината ни единъ селянинъ на около 50 год., който се влачеше съ мъжа и носѣше подъ мишница единъ вързопъ съ дрѣхы. Бѣше ломбардски емигрантинъ, единъ отъ многото ония нещастници, които медитѣ на парахода повръщатъ назагъ за да нѣматъ въ кораба мъртви при прѣплаването на Океана: бѣше тежко боленъ и не искаха да го приематъ още и за това, че сега върлуваше въ Рио Жанейро жълта трѣска, та бѣха по-строга отъ други пътъ.

Попита за капитана, който бѣше между насъ: посочиха му го; той се приближи съ шапка въ ръка. Очитѣ му бѣха хлѣтнаи; бѣше единъ отъ онѣзи чувствителни и горделиви селяни, на които състрадаваме повече отъ другитѣ, защото разумѣваме колко сѣ теглила и теглятъ за да се измѣнятъ до толкова. Той молѣше по милостъ да го приематъ на кораба. Идѣше отъ дѣния Бразилия, бѣше смазанъ отъ дългия и труденъ пътъ, и искаше да се върне въ родната си;

не казваше обаче нѣ се четеше ясно, че искаше да трѣгне веднага, защото усѣщаше че днитѣ му сѣ прѣброени.

Капитана отказа.

Селянина се поглади съ ръка по лицето.

Послѣ почна да моли съ разтреперанъ гласъ, като говорѣше:

— Оставете ме да трѣгна, господинъ капитанъ, оставете ме да трѣгна. Турете ме дѣто искате. Заклучете ме! Хвърлѣте ме въ морето, ако видите че вървя злѣ. Трѣбва да трѣгна Тамъ е моето семейство и чакатъ ме дѣчицата. Ще платя двойно, двойно Моля ви, за Бога! — Сетнѣ издигна по-високо гласа си: — Не ми отричайте! Не ми отричайте!

Капитана сви рамо, наскърбенъ, но рѣшителенъ и скокна въ ладийката.

Тогава селянина се закачи за единъ другъ отъ дружината, съ тѣженъ гласъ, съ лице и изразъ на человетѣ поразенъ.

— Моля васъ господине. Говорете вие на капитана. Тамъ е семейството ми. Направете това милосердно дѣло. Не съмъ толкова боленъ. Кажете една дума. Ще платя колкото биха пожелали. Защото ме виждатъ усърналъ, за туй... Не съмъ толкова злѣ. Кажете една дума. Моля ви, молете го да ме не остави, за Бога, че трѣбва да се върна въ село, казвамъ ви за Божа любовъ!

Моления му каза нѣкоя утѣшителна дума, да се помири, че не е възможно и скочи и той въ лодката.

Селянина скочи и той сѣдѣ на го и се закачи за консула, хвана го за дрѣхитѣ, и взе да го обвива съ несвързани думи, като разправяше за живота си и за мъжитѣ си. Билъ въ Бразилия отъ 4 години, нѣмалъ роднини, и билъ злѣ отдавна. Искаше да иде и да склопи очи между своитѣ. Да изпусне днешния параходъ, значи смъртъ въ чужда земя, да умре самъ сами, изоставенъ, отчаянъ. И говорѣше, молѣше, съ сърце-раздирателенъ гласъ, като правѣше умилни движения, и скръстваше ръцѣ както вършатъ дѣцата като се обръщаше, ту къмъ одного ту къмъ другото съ сърдцераздиращъ погледъ.

Всички се обърнаха къмъ капитана. Бѣше ли наистина принуденъ да го отблъсне? Не бѣше ли възможно да направи изключение?

Грубия морякъ събра гласъ за да отговори

— Не, — каза рѣзко и обърна лицето си на друга страна.

Единъ морякъ бутна селянина до скелята на кораба и ладийката продължи да се движи. Той почна отъ тамъ да се моли, говорейки бърже, удрише си ръцѣтъ по гърдитѣ, като да докаже, че е още якъ и повтаряше: Нѣма да умра! Оставете ме да трѣгна, ако обичате Бога. Заклевамъ ви се, че нѣма да умра! — Никой отъ насъ не смѣеше да го погледне. Ладийката се отдалечаваше. Чухме още веднажъ онѣзи неутѣшни думи, хвърлени като ревъ отъ терзани и ядъ: „Нѣма да умра“ и послѣ не чухме нищо. Визики мълчеха, наскърбени отъ тази сцена, и гледаха наоколо. Ладийката се лѣз-

гаше бързо изъ яснитѣ води, и чудесния заливъ на Рио Жанейро се разгрѣщаше прѣдъ насъ: високи чуки и гори населени съ царе и царици отъ растителното царство, гъсти лѣсове, скали, хълмове нахичени съ градини, острови увѣнчани съ палми, цѣлия амфитеатръ безкраенъ, разпрѣсчатъ, страненъ, тъй голѣмъ, че фантазията се губи въ него, толкова грасивъ, че въхва почти скръбъ. Чинеше ни се, че ще стигнемъ много рано на кораба, който вече пушеше и, щомъ се качихме, сирѣх-ме се на паранета, верѣдъ другитѣ хиляди пътници да погледнемъ залива, „тържественъ аркъ на Америка“, който остава въ паметъта на всѣки пътникъ, като едно райско видѣние. Нѣколко приятели отъ Рио Жанейро бѣха останали долу въ парната ладийка, която носѣше на опашката си италианско знаме. Стояхме тамъ не си припомнямъ колко врѣме. Слънцето залѣзваше, небето бѣше цѣло розово, залива сѣщо, голѣмитѣ конически скали приличаха да сѣ отъ коралъ, въ кръгъзора на океана се виждаха пурпурни облаци. И почваха се разговори между насъ и приятелитѣ отъ долу, кога единъ гласъ болезненъ, нещастенъ сърдцераздирателенъ, — онзи гласъ — достигна ненадѣйно до ушитѣ ни

— Оставете ме да трѣгна! Тамъ е человетѣ ми! Ще платя двойно. Нѣма да умра! Моля ви отъ любовъ къмъ Бога!

Щомъ бѣхме трѣгнали той се бѣше хвърлил въ ладийката на единъ негръ, който го бѣше докаралъ тукъ въ по-малко отъ единъ часъ, като бѣше се измачилъ да кара бързо

Капитана отъ моста отговори съ едно поклатване на глава:

Не е възможно.

Въ това врѣме селянина бѣ се вгикналъ напредъ между другитѣ съ своята ладийка и, като се хвана за веригата на царската стѣлба, дѣто единъ морякъ му прѣпрѣчи пътъ, продължаваше да моли тѣжно, гледайки ту нагорѣ къмъ капитана и насъ, ту къмъ приятелитѣ отъ парната ладийка, чието знаме висѣше надъ едното му рамо; скръстваше ръцѣтъ, прѣгрѣщаше нозѣтъ на моряка, цѣлуваше знамето, сочеше небето, прѣскаше единъ порой отъ думи, почти безъ съзнание: — моето село, моята чело, моитѣ дѣчица, смилѣте се нѣма да умра, — съ гласъ прѣгракналъ, съ дѣтински молби, съ погледъ на умирающъ, съ движения на лудъ...

Отъ моста на капитана изгърмѣ единъ гласъ: горѣ стѣлбата!

Веригитѣ задрънкаха, стѣлбата се вдигна: нещастния, отблъснатъ отъ моряка, падна въ ладийката, и се иземъ съ смѣхъ по-тъжовенъ и по-мраченъ отъ най-отчаянъ плачъ

Подиръ малко се чу свирката за трѣгване.

Въ това врѣме отъ паранета на третия класъ му викаха: — Дерзостъ, бодрий човѣче, ще трѣгнете като пооздравѣте. — Слѣдъ 15 дни има другъ параходъ

А единъ зловѣщъ гласъ му казваше: — Очисти се! Ела утрѣ!

Той, обаче, като се вгълби отново въ скръбъта, като че не раз-

бѣраше нищо, гледаше еднитѣ и другитѣ съ тѣжно удивление. Кораба се подвижи.

Тогава той се изправи на краката си и протегна юмрука къмъ моста, като че искаше да хвърли едно ужасно проклетие.

Послѣ падна веднага въ ладийката, закри лице съ ръцѣтъ, и захлѣца ужасно, като да се смѣеше...

Бѣше вече далечъ отъ насъ, а виждахме още че мърдатъ раманетѣ съ непрѣкъснато движение, виждахме още съ стиснато сърдце, тамъ верѣдъ залива, онази безкрайна скръбъ, безъ утѣха, на която се усиваше безъ милостъ околната природа съ своята безкрайна красота. Слѣдъ 5 минути то се прѣобърна на една черна точка верѣдъ морето, обаяно като трендафилъ...

Хроника

Избора за общинския съветъ. Въ избора за общинския съветъ, който се произведе миналата недѣля се състезаваха петъ листи. Прогресииститѣ заедно съ сегашния кметъ г. Ат. Велевъ излѣзоха съ листа съ розавъ цвѣтъ и получиха 682 гласа. Бившия кметъ Ап. Линковъ заедно съ голѣма частъ отъ народняцитѣ, всички радослависти и частъ отъ демократитѣ и стамболиститѣ излѣзоха съ листа отъ жълтъ цвѣтъ и получиха 589 гласа

Нѣкои отъ народняцитѣ съ цѣлъ да попречатъ на листата на Ап. Линкова излѣзоха съ листа отъ жълто зеленикавъ цвѣтъ и получиха 31 гласъ. Стамболиститѣ на чело съ партийния си водителъ Тод. А. Божиновъ излѣзоха съ листа отъ сивъ цвѣтъ и получиха 128 гласа. Широкиятѣ социалисти излѣзоха съ листа отъ червенъ цвѣтъ и получиха 112 гласа. Теснитѣ социалисти излѣзоха съ листа отъ виненъ цвѣтъ и получиха 28 гласа. По причина на погрешно туряние на бюлетинитѣ за общинския съветъ, въ пликветѣ за училищнитѣ настоятели се унищожиха 150 бюлетини, отъ които повече отъ 100 бюлетини бѣха розави-на прогресииститѣ.

Ще бѣдатъ прогласени за общински съветници отъ окръжния съдъ прогресииститѣ: Никола Константиновъ, Димитръ Симеоновъ, Иванъ Скрѣбеовъ и Александръ Черневъ; турцитѣ Нури Х. Ходжовъ и Абдула Бакалъ Мехмедовъ; народняцитѣ: Атанасъ А. Велевъ, Апостолъ С. Линковъ, Пантелей Тодоровъ и Георги Д. Аврамовъ; стамболиста Тодоръ А. Божиновъ, демократа; Апостолъ Гр. Коновъ, радослависта Асенъ Д. Ивановъ и широкия социалистъ Андрей Сапунджиевъ.

За училищни настоятели влизатъ четирима отъ листата на прогресииститѣ на чело съ г. Апостолъ Николчевъ и единъ отъ листата на Ап. Линковъ — г. Иванъ П. Пановъ.

Нова банка въ София. Софийския окръженъ съдъ оня денъ е регистриралъ една нова руско-френко-българска банка съ клонове въ Парижъ, Солунъ и София. Основния капиталъ на тази банка е 10 милиона лева, въ който участвува: френската банка „Креди Франсе“; Интернационалната Банка

и Сконтва банка въ Петербургъ и съ 1/4 български дѣлъ на чело съ Търговската Банка.

Банката ще се ползува съ прѣдвиденитѣ въ закона привилегии.

Кой ще бѣде градския кметъ

Макаръ хората на Ап. Линкова да разпространяватъ мѣлвата, че съ поддръжката на общинскитѣ съвѣтници Т. А. Божиновъ и Андрей Сапунджиевъ щелъ да бѣде избранъ Линковъ за кметъ, не почива на истината.

И за напредъ ще си останатъ за кметъ г. Ат. Велевъ и за помощници на кмета г. г. Димитръ Симеоновъ и Ив. Сарѣбеевъ.

За линията Левски Ловечъ.

Миналата недѣля на 12 того, жителитѣ отъ селата, разположени около рѣката Осъмъ и Осъмската долина сѣ държали митингъ въ с. Лѣтница, на което е билъ разискванъ въпроса за линията, която ще свързва гр. Ловечъ съ централната ж. п. линия. Както е извѣстно за тази линия има два проекта: едина да свърже града Ловечъ съ гара Левски, а другия — съ гара Плевенъ. На завчерашния митингъ е било рѣшено да настояватъ щото линията да бѣде построена по трасето Левски — Ловечъ.

Станали социалисти. Стамболиститѣ Влад. Гр. Рятковъ и Николай Ил. Ганевъ, които въ последнитѣ избори за общински съвѣтници неработиха за партийната си листа, а за тая на Ап. Линковъ, разочаровани гдѣто Ап. Линковъ все губи изборитѣ сѣ рѣшили да напуснатъ вече както него, тъй и стамболиската партия и да станатъ социалисти. Тѣ сѣ отпратили слѣдната телеграма до видния социалистъ въ София г. Д-ръ Джидровъ съ копие до в. „Камбана“: Подписанитѣ числящи се до сега въ Стамболиската партия заявяваме, че ставаме искрени ратници на партията Ви, отъ принципитѣ на която зависи нормалния животъ на цѣлото човѣчество. Да живѣе социализмът! Владимиръ Гр. Рятковъ, Николай Ил. Ганевъ“.

Българско търговско акционерно дружество. Г-нъ Хайрихъ Лангбенъ е продалъ търговското си заведение за вносъ и износъ, агенатура и комисиона съ главно седалище въ Русе и клонове въ София и Пловдивъ на Българското Търговско Акционерно Дружество съ главно седалище въ Русе и клонове въ София и Пловдивъ, което ще продължава сѣщата търговия. Всичкитѣ земания на г. Хайрихъ Лангбенъ до 1-й февруарий 1912 г. ще събира лично г. Лангбенъ, както и самъ той ще изплаща задълженията си отъ досегашната му търговия. Обаче, частнитѣ прѣдприятия на г. Лангбенъ: мелницата въ Голѣмо Конаре, мелницата и тухларницата въ Павликени, каолиновата карьера въ Торлакъ той самъ ще продължава да експлоатира на свое име и за своя смѣтка.

Въ Бълг. Акц. Дружество г. Хайрихъ Лангбенъ се назначава за главенъ директоръ.

Дружествената фирма ще се подписва отъ двамата членове на съвета или отъ единъ членъ на съ-

вета и единъ надлежно за тая цѣль упълномощенъ чиновникъ на дружеството.

Лицата, които иматъ право да прѣдставляватъ и подписватъ дружеството сѣ: г. Иванъ Д. Буровъ, прѣдседателъ на съвѣта; г. Х. Лангбенъ, подпрѣдседателъ — главенъ директоръ; г. Петръ Берка, членъ на съвѣта; г. Петръ Бѣлковъ, членъ на съвѣта; г. Алоисъ Клеплъ, членъ на съвѣта и г. Г. Губидемниковъ синъ, членъ на съвѣта.

† **Екимъ Маноловъ** Вчера е починалъ слѣдъ кратко боледуване стария и виденъ свищовски търговецъ Екимъ Маноловъ. Покойния на смъртния си одъръ е поръчалъ на синоветѣ си да предадатъ отъ негова страна 500 лева на ученическата кооперативна гостилница за усиление фонда ѝ по постройка на зданието си. Сумата още до верѣта е била предадена на директора на Търговската Гимназия г. Ат. Макавеевъ.

По тоя случай сме замолени отъ страна на ученицитѣ — членове на кооперацията да искажемъ съболезнованията имъ къмъ семейството на покойния и благодарността имъ за щедрия подарѣкъ, съ който се увѣковѣчава за вѣчни врѣмена името на покойния.

Когато се свързваше вѣстника, научихме се, че покойния Екимъ Маноловъ е оставилъ и хиляда лв. за бѣднитѣ ученици при основнитѣ училища.

Ще са подаде оставката. Новозабрани общински съвѣтникъ г. Пантелей Тодоровъ щѣлъ ведлага да заяви до окръжния сѣдъ че се отказва отъ избора си за общински съвѣтникъ, съ цѣль, да бѣде утвърденъ за такъвъ братовчедъ му г. Тодоръ А. Божиновъ, участиетъ на когото въ засѣданията на съвѣта ще сѣ отъ полза за града. Ето най, умното нѣщо, което г. П. Тодоровъ ще направи презъживота си.

Една варварска постѣлка. На жгѣла на завоя къмъ пшманитѣ, въ мѣстото на Апостолъ Коновъ, нѣколко камънари вадятъ камъни и ги спущатъ по стрѣмината на шосето. При спущането на тия камъни отъ разни височини, тия блокове се блѣска въ засадинитѣ край южната страна на шосето салкъмови и брѣстови дървета и ги съсипали така, че исцѣхването имъ е неминуемо.

Колко трудъ и грижи сѣ имали добри хора да ги засадятъ и отгледаютъ, нѣ трѣбваше само десетина дена, за да се унищожатъ постигнатото съ години! Нѣмало за това власт, която да запази отличнитѣ начинания на миналото. Въ лицето на г. Велевание искаме да видимъ лицето, което не само ще залѣси околноститѣ на града, но и което ще запази направеното. Ние искаме отъ него едно чувствително наказание на възмутителнитѣ нарушители на украситѣ на околноститѣ на града. Двадесетъ многогодишни салкъми почиватъ отъ варварски рѣцѣ. Долу такива рѣцѣ!

Незаконна кандидатура. Въ врѣме на избора за общинскитѣ съвѣтници въ Свищовъ, слѣдъ като бѣ положена кандидатната листа съ ясно жълто-зеленъ (празолиентъ) цвѣтъ, се прѣдставиха заявленията въ всички градски секции за лис-

тата на Ап. Линковъ и запазиха жѣлт и я цвѣтъ, като при заявленията прибавиха по една бюлетина съ имената на кандидатитѣ, не пореда както е въ заявленията и съ ясно жълто-зеленъ (празолиентъ) цвѣтъ, съ каквито бюлетини и гласуваха.

Сега по закона трѣбва да се унищожатъ всички бюлетини подадени съ ясно жълто — зеленъ (празолиентъ) цвѣтъ, въ които сѣ прибавени нови имена, каквито бѣха бюлетинитѣ за Ап. Линковата листа и въ такъвъ случай за общински съвѣтници се слѣдва да бѣдатъ прогласени единадесетъ тѣхъ кандидата отъ листата на прогресиститѣ.

Само за да не се лишатъ гласувалитѣ за Ап. Линковата листа отъ свои представители въ общинския съвѣтъ, се е рѣшило да не се даватъ въ окръжния сѣдъ констатации по изборитѣ.

Безплатно минаване презъ моста.

Отъ турско врѣме бѣ останало обичай тукашното кметство да отдава на наемателъ преминаването презъ дървения мостъ на гърлото и вземаше приходъ отъ 600 до 1500 лева годишно, а наемателя за да събере тоя наемъ за кметството, биваше принуденъ да прави още толкова разноси, които излизаха отъ гърба на тѣзи, които влизаха и излизаха презъ тая частъ на града. Понататъшното продължаване натоа редъ не трѣбваше да става, защото съ това се пречка на гражданитѣ, които иматъ имоти въ близкото и на търговията въ града, защото се пречка на жителитѣ на близкото до града с. Бѣлене да носятъ произведенията си въ града.

По поводъ отказа на сегашния наемачъ на моста г. Пенчо Христовъ по-вече да експлоатира моста, общинския съвѣтъ въ засѣданието си на 13 т. м. е рѣшилъ за напредъ да не се взематъ никакви такси за преминаването на моста и се остави свободенъ за общо ползуване. И хубаво е направилъ, защото държавата, окръжитѣ и другитѣ градове харчатъ съ стотини хиляди левове за мостове, но за минаването прѣзъ тѣхъ не взематъ нито стотинка. Само свищовскитѣ общинари отъ много акълъ, види се използваха дървеното мостче което струва на общината едва 3 хиляди лева.

Водоснабдяването започва.

Общинския Съвѣтъ въ последното си засѣдание е рѣшилъ да се склучи условieto за 5000 лева съ минния инженеръ Михайловски който е каптиралъ водитѣ на почти всичкитѣ минерални бани въ България и водитѣ на нѣкои градове, да направи хидрологическо изучаване на околността на града, съ цѣль да се види, дали нѣма още вода въ околността както и да направи проектитѣ за каптиранieto водитѣ на извѣстнитѣ до сега извори, както и на тия извори, които биха се открили.

Въ тази годишния бюджетъ на общината има предвидено 70 хиляди лева за каптирване и докарване вода въ града, сума достатъчна за каптирването на извѣстнитѣ до сега води и докарването имъ до единъ общъ резервуаръ въ долния частъ на града

СВИЩОВСКИ ПАЗАРЪ

Свищовъ, 18 Февруар. 1912

Говеждо месо кгр.	1.—
Свинско „	1.—
Сирене	1.20
Млѣко	0.40
Яйца 100—тѣхъ	5.— 6.50
Кокошка	1.20—1.40
Пиле	
Гъска	1.80—2.00

Колониялъ

Захаръ каса кгр. 50 и 25	52—
„ торба (келле) 84 кгр.	89.—
„ „ пясъкъ o/o „	105.—
Лафе Рио I кгр.	3.25
„ „ П „	3.10
„ Rolle I „	3.70
Бахаръ „	1.40
Анасонъ „	1.60
Пиперъ червенъ I кгр.	90
Кимионъ „	1.25
Леблеби елеме „	0.55
Лимонъ—тозу кристалъ	4.10
Свѣщи gouda 3 1/2 ко VI каса	5.30
„ „ Spezialite кгр	1.40
„ „ Extra „	2.05
„ „ файтонж. „	1.85
Сакъзъ (бѣла дѣвка) I едра	7.—
„ „ „ Пдреб.	6.50
Сапунъ Айвал бѣлъ I к	1.05
„ „ „ П к	1.—
„ Мателински I к.	0.90
„ Ангел Sunlisht I I ун каса	44 50
Газъ руска каса	10.70
„ „ „ Бр. Нобелъ	10.50
„ ромжн. П. М. Хайтанъ	9.—
„ „ „ тенеке	4.40
„ „ „ варелъ 100 к.	26 50
Бензинъ „ за мотори „	5 —
„ „ „ ламби „	39—
Машинно минер. масло II	27.50
„ „ „ I	29.50
Регалъ 0 (Шибавъ)	31.50
„ 00	34.50
„ 000	38.50
Цилиндрово 0	45.50
„ 00	47.50
Парафинъ жѣлтъ	70.—
„ бѣлъ	62.—
Катранъ	16.—
Нисалѣръ буди кгр.	1.25
„ калѣпи salamas	1.5
Сода бикарбонатъ 112.4 вар.	10.—
„ „ Extra 6 „	10.50
„ за пране вар 150 к.	19.—
Синъ камѣкъ кгр	0.85
Рафия (лика)	0.85
Оризъ женев. I к. торба	45.—
„ фиуме бѣлъ едръ	38.50
„ „ жѣлтъ	38.50
„ Триестъ M. 102	40.—
„ Пловдивски	45.—
„ Анг. Rangoon	34.—
Тамяпъ extra кгр.	1 50
„ П ред.	1.—
Сардели sultanie каса	50.—
„ шантеклеръ „	48.—
„ sansarets „	70.—
Масло дърв extra кгр.	220
„ „ I кач.	2.—
„ „ обикн.	1.80
„ сусамено I „	1.25
Маслини Spezialite „	1.10
„ extra „	0.95
„ prima „	0.80
Лукумъ луксовенъ „	1 25
„ кристалъ „	0.95
„ обикновенъ „	0.90
Лукумъ свищовски „	1.20
Солъ камен. ромжн. o/o	12.50
„ морска	13.12
„ ситна (бита) „	14.—
Стипца въ варели кгр.	1 0
Зачка „ „	5.—
рошкови	кгл. 0.21

Свищов. Окол. Фин. Управление
ОБЯВЛЕНИЕ № 886

Извѣстѣва се на интересующитѣ, че на 20 Мартъ 1912 год. отъ 2 до 3 часа слѣдъ обѣдъ въ канцелариитѣ на Свищовското и Търновското Финансови управления ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция за отдаване подъ наемъ държавното писище „Иоза“, находици се въ землището на с. Царевецъ, свищовска околия, съ срокъ за три години, считанъ отъ дена на утвърдението на търга до 31-й Декемврий 1914 год.

Желающитѣ да взематъ участие въ търга трѣбва да се съобразяватъ съ чл. чл. 11—14 отъ закона за общественитѣ прѣдприятия.

Първоначалната наемна стойностъ за цѣлия периодъ е 20000 лв., а залогъ за участие въ търга 1000 лева, внесенъ въ Българската Народна или Земледѣлческа Банка, който се допѣва отъ конкурента върху когото се възложи търга, до размѣра 5% отъ получената цѣна.

Прѣдложенията ще се приематъ до 3 часа слѣдъ обѣдъ същия денъ.

Поемнитѣ условия могатъ да се прѣглеждатъ всѣки денъ прѣзъ работнитѣ часове въ канцелариитѣ на Свищовското и Търновското Финансови Управления до дена и часа на търга.

гр. Свищовъ, 15 Февруарий 1912 г.
Фин. Началникъ: А. ТИШИНОВЪ

Свищов. Окол. Финан. Управление
ОБЯВЛЕНИЕ № 887

Извѣстѣвамъ на интересующитѣ се, че назначенитѣ търгове за 27 того съ обявлението имъ подъ № 270 отъ 18 Януарий т. г. за отдаване подъ наемъ отъ дена на утвърждаване търговетѣ до 31 Декемврий 1914 год. държавнитѣ пасища „Казанъ“, „Касъ“, и „Хасърлъка“, находици се въ свищовска околия се отлагатъ за 1-й Мартъ т. г. отъ 2 до 3 часа слѣдъ обѣдъ, които ще се произведатъ пакъ въ Търновското и Свищовското Финансови Управления.

Първоначална наемна стойностъ за цѣлия наемъ периодъ е за пасището „Казанъ“ 20000 лв., за пасището „Касъ“ 9600 лева и за пасището „Хасърлъка“ — 12000 лв. а исканий депозитъ е 5% върху горнитѣ суми.

Прѣдложенията се приематъ до 3 часа слѣдъ обѣдъ въ дена на търга

Поемнитѣ условия могатъ да се прѣглеждатъ всѣки денъ прѣзъ работнитѣ часове до дена и часа на търга въ Търновското и Свищов. Финансово Управление.

гр. Свищовъ, 15 Февруарий 1912 г.
Фин. Началникъ А. ТИШИНОВЪ

Толѣма економия по разхода за пране

Домакинѣ, употребявайте „АЛУШИВА“ отъ I-а Българска Фабрика на Бр. Рогачеви — София

Прането се изирира въ едно много кратко врѣме, дрѣхитѣ ставатъ бѣли като снѣгъ, економисва се сапунъ, вода, дърва, и врѣме и най-главно постига се пълна дезинфекция на прането, като същеврѣмено се унищожаватъ венчки петна по дрѣхитѣ отъ вино, кафе, кръвъ и овъсия и др.

Въ гр. Свищовъ, се продава въ

магазина на господина **Вл. Маневъ**
Единия литъръ безъ стѣкло 60 ст.
Пазете се отъ имитациитѣ!

Свищовска Околийска Ливница

ОБЯВЛЕНИЕ № 6

Обявява се на интересующитѣ, че на 23 текущи Февруарий 1912 год. въ помѣщението на свищов. околийска църковна ливница, ще се произведе втори пътъ търгъ съ тайна конкуренция, за отдаване на прѣдприемачъ доставката на 20'0 кг. чистъ пчелинъ восъкъ отъ мѣстно или турско произхождение.

Приблизителната стойностъ прѣдприятното възлиза на около 9000 лева, залогъ за участие въ търга се иска 450 лева.

Прѣдложенията ще се приематъ часа до 3 слѣдъ пладиѣ и отваряне на офертитѣ ще стане тъкмо въ същия часъ.

Поемнитѣ условия по търгътъ могатъ да се видятъ всѣки прѣсѣхтенъ денъ въ канцеларията на ливницата.

Конкуренцитѣ, които ще взематъ участие въ търга, длѣжни сѣ напълно да се съобразяватъ съ чл. 11 и 21 отъ закона за общественитѣ прѣдприятия.

Освѣнъ това, конкурентитѣ, длѣжни сѣ прѣдварително да изпратятъ 50 килограма мостра отъ восъка, съ който ще конкуриратъ, за анализъ.

гр. Свищовъ, 6 Февруарий 1912 г.

ЛИВНИЦАТА

!! Зигомаръ !!

Сензационенъ романъ изъ живота на парижкитѣ апаши започва да излиза на отдѣлни брошури отъ 1 февруари. Цѣна 10 ст. **Зигомаръ** неотдавна е печатанъ като подлистникъ въ французкия в. „Матенъ“, слѣтъ това е издаденъ на отдѣлна книга, която е прѣтърпила 21 издания.

Зигомаръ също е билъ фотографиранъ и отъ кинематографическото д-во „Пате Фреръ“ и лентата му е прѣдставявана въ цѣлия свѣтъ. Неотдавна тя се дава въ „Модерния Театръ“ въ София и почти въ цѣла България.

Зигомаръ е единъ отъ най-сензационитѣ романи. Той заслужава да бѣде прочетенъ отъ всѣкого,

Прочие, четете **ЗИГОМАРЪ**, който ще излѣзе около 45 — 50 брошури.

Хитари, Мандолини, Цигулѣки и принадлежноститѣ имъ се продаватъ въ **Книжаницата на Вл. Маневъ**

Отлично мобилирана стая

свѣтла, обширна и хигиенична се дава подъ наемъ отъ 1 Февруарий т. г.

Споразумение до редакцията.

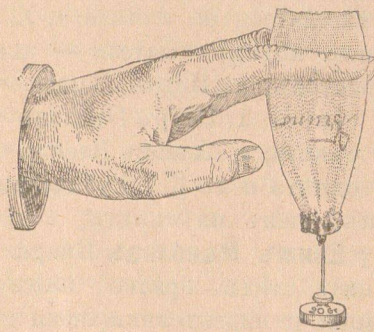
Бадриѣ Бедросиянъ (серѣцу фарицата на Пантисей Бояджиевъ. Поправя чадъри, плете, поправя и лустросва вѣнски столове, поправя шевни машини и отлично лени галсии.

Всичко по най-умѣрени цѣни.

Чоранчета

„Бруно“

Отъ специални патентовани искусствени конци.



Нѣма други чоранчета за ламба, които да иматъ същата здравина и толкова еластичностъ като чоранчето „Бруно“, което като се изгори може да се огъва, осуква и да одържа тежестъ отъ 20 грама.

Цѣна 85 ст. ПАЧЕТО САМО

при **Владимиръ Маневъ** — Свищовъ.

фонографъ „Пате“

е най-усѣвършенствувания фонографъ, който свирѣ безъ игли, и съ сафиръ. Само сафира предава чисто, ясно и естествено гласъ.

ПЛОЧИТѢ ПАТЕ

сѣ отъ специално качество за сафиръ — пазете се отъ подраженята, които правятъ другитѣ.

Репертуара на „ПАТЕ“ се състои отъ 120 хиляди диска.

Сега пристигнаха дискове отъ съвсѣмъ нови български пѣсни.

Представителство и складъ за Свищовска околия при

ВЛ. МАНЕВЪ

Командитно книгоиздателско д-во на Ал. Паскалевъ & С-ие — София

ОТКРИВА СЕ ПОДПИСКА
ЗА III (1912 ГОД.) НА

СЪВРЪМЕННА МИСЪЛЪ

МЕСЕЧНО СПИСАНИЕ

Годишно 10 книжки всѣка отъ 5 коли

Въ списанието се застъпватъ слѣднитѣ отдѣли

Литература и критика. Изкуство. Театръ. Философия. Психология. Педагогика. Социология. Политическа икономика. Статистика. Международна политика. Държавна политика. Общинска политика. Социална политика. Аграрна политика. Финансова политика. Военна политика. Медицина и социална хигиена. Учебно дѣло. Женско движение. Професионално и синдикално движение. Социалистическо движение. Движение на държавнитѣ служаци. Прѣгледъ. Книжнина. Книгописъ.

Между сътруднитѣ на списанието сѣ:

Ив. Ст. Андрейчинъ, Ал. Божиновъ, Д-ръ М. Арнаудовъ, К. Т. Бозвелиевъ, Г. Бакаловъ, А. Будевска, Дим. Бабевъ, К. Василевъ, Григоръ Василевъ, П. Величковъ, Н. Хр. Габровски, Хр. Ганевъ, Ал. Георгиевъ, Д-ръ П. Джидровъ, Димчо Дебеляновъ, Д. П. Даскаловъ, Елиѣ Пелинъ, Д-ръ Ас. Златаровъ, К. Инауеръ, К. Коларовъ, К. Конава, К. Константиновъ, Данаилъ Крайчевъ, Ив. Т. Карановски, Мих. Кременъ, Ст. Кутинчевъ, Д-ръ Осипъ Лурие, Гр. Лютаковъ, Н. Лилиевъ, Ст. Минчевъ, Н. Михайловъ, Г. П. Миячевъ, Д-ръ Хр. Ст. Негенцовъ, Д-ръ В. Ив. Неновъ, Д. Негенцовъ, Е. Николовъ, Г. Негенцовъ, Д. Подвизачовъ, Кръстю Пастуховъ, Кирилъ Г. Поцовъ, Боянъ Пеневъ, Ив. Площакъ, П. Пенчевъ, Д-ръ Кр. Раковски, Ст. Ст. Ручевски, Я. Саказовъ, Н. Стойновъ, Г. П. Стаматовъ, П. Ю. Тодоровъ, Т. В. Траяновъ, Д-ръ М. Тиховъ, Хар. Христовъ, Асѣнъ Цанковъ, К. Ценовъ, Ив. Юрдановъ, Ст. Чакъровъ, Ил. Януловъ, П. К. Явровъ.

Абонаментъ отъ се прѣдплаща

Годишенъ абонаментъ за България 8 л., за странство 10 л.

Полугодишенъ „ „ 4 „ за „ „ 5 „

I-ва годишнина се продава само цѣла — цѣна 8 л.

Пра „ „ „ „ 8 л.

Записването на абонати отъ Свищовъ и околията става при **Вл. Маневъ-Свищовъ**

Всичко за списването се отправя на слѣдния достатѣченъ адресъ:

Ал. ПАСКАЛЕВЪ — СОФИЯ

Свищовъ печ. П. А. Славковъ